

الوحدة الرابعة من تراثنا

- شرح قصيدة شيم عربية للشاعر الجاهلي حاتم الطائي :

- ١- ليس الزمان إلا عبارة عن أيام مضت أو أيام نعيشها اليوم أو أيام قادمة ، فما هو إلا أيام متعاقبة تتكرر باستمرار.
- ٢- تتوالى فيه الأوقات ويتعاقب فيه الليل والنهار ، فهو الذي يبقى ولا ينتهي ونحن الذين نفنى ولا نخلد فيه .
- ٣- ولكل إنسان في هذي الحياة أيام مقدرة يعيشها ونهايه محتومة يتقدم ويسير إليها إلى أن ينتهي أجله .
- ٤- قطع عهداً على نفسي ألا أتتبع عورات النساء وألا أنتصت على جاراتي طوال عمري و مابقيت الحياة قائمة .
- ٥- وأقسمت ألا أجمع مالا حراماً من غدر أو خيانة ، لأن كل مال حلال اختلط بمال حرام أصبح لا خير فيه .
- ٦- فإن كان هناك أناس يجمعون المال و يتخذونه سيداً لهم فيعبدونه ويقصدونه ، فإنني بفضل الله أنفقه وأسخره لتيسير أمور الناس .
- ٧- فأحرر بمالي الأسرى ، وأطعم به الفقير الجائع وأكرم به الضيف...وأجود به على الفقراء إذا حرّمهم منه البخلاء.
- ٨- فإذا ما تحايل البخيل بإطفاء ناره خشية أن يقصده الضيوف والزوّار ، فإنني أوصي أهل بيتي أن يبقوا نار البيت متقدة استعداداً لاستقبال الضيوف وذوي الحاجة وإكرامهم .
- ٩- وهكذا هي حال الدنيا فيها أناس يعيشون حياة المذلة والمهانة وهو راضون بها ، وهناك أناس يسعون بحسن خلقهم وجودهم إلى أسمى المراتب وأرقاها .

- شرح قصيدة وذي رحم للشاعر المخضرم معن بن أوس :

- ١- رُبّ قريب لي استطعت أن أخفف من حقه عليّ وعداوته لي بصيري على أذاه وضبط نفسي، وهو لا صبر له .
- ٢- فقد كان لا يسعى في حياته إلا إلى إذلالِي وإهانتِي ، أما أنا فأشعر بألم شديد كالموت إن أهانه أحد أو أدله .
- ٣- و بكلّ إصرارٍ يسبني وينال من شرفي في غيابي وأمام الناس ، أما أنا فلا أؤذيه بلساني ولا أذكره بسوء أمامهم.
- ٤- وهو يعمل دائماً على هدم ما أبنيه بأعمالي الصالحة من علاقة المحبة والمودة بيننا ، ولا يتساوى من بيني المحبة والألفة مع من يهدمها .
- ٥- وكان يتمنى لي الفقر والحاجة كي يراني ذليلاً أمدي يدي للناس ، أما أنا وبكلّ صدق أكره أن أراه ذليلاً يمدّ يده للناس .
- ٦- ورغم كلّ ما بدر منه من إساءات بقيت أعامله برفقٍ ولينٍ وعطف ، كما تعاملُ الأمّ أولادها بكلّ رقةٍ وحنان.
- ٧- وكنت أخاف عليه أن يصيبه مكروه وأدعو الله أن يسلمه من كل سوء وأقول له : فذاك أهلي مالي .
- ٨- وكنت دائم الصبر على كلّ عملٍ يقوم به ليؤذيني ويزعجني ، وأحبس غضبي داخلي ، عسى أن يجدي الصبر والحلم نفعاً معه .
- ٩- وكنت أقوم بكلّ هذا لأنتزع من قلبه حقه عليّ وعداوته لي ، حتّى استطعت أن أخلصه من حقدٍ كبير لا يحتمله الجسد.
- ١٠- وفي النهاية استطعت أن أخدم نار الحقد والعداوة بيننا ، فحلّ السلام بيننا وتحولت العداوة والبغضاء إلى أخوة وسلام .

- شرح قصيدة الشاعر الصّبّ للشاعر الحصري القيرواني :

- ١- أيها الليل ما أطولك على العاشق المشتاق ! فمتى ستنتهي ويأتي النهار؟! أم أنّك ستدوم إلى قيام الساعة؟!!
- ٢- لقد نام كلُّ الندماء الساهرين إلا ذلك العاشق الذي جافاه النوم و ألقاه ما يعانيه من حزن على فراق الحبيب .
- ٣- فأمسى يراقب نجوم السماء منتظراً قدوم النهار علّه يلقى الحبيب ، فأشفقت النجوم على حاله وبكت عليه .
- ٤- فأنا مُغرّمٌ بفتاة حسناء جميلة ذات قوامٍ رشيق و خصرٍ نحيل ، قد فارقتني وابتعدت عني خشيةً ممن يشي بها وينقل الكلام عن علاقتنا البريئة .
- ٥- وعندما عجزت عن لقاء الحبيبة يقظةً وحقيقةً ،حاولت عينايا أن تخلد للنوم قليلاً كي تنعم برؤياها مناماً فلم تستطع ذلك.
- ٦- يامن قتلني وأدمى قلبي بسهام عينيه ، فأنكر حبّي له وهيامي به ، مع أنّ لون دمي قد بدا ظاهراً على وجنتيه.

- ٧- إنَّ حُمْرَةَ وَجَنَّتِيكَ شَاهِدٌ عَلَى أَنَّكَ مِنْ سَفَكِ دَمِي وَقَتْلَانِي عَشَقًا ، فلماذا عيونك تنكر ذلك ؟!
- ٨- أَسْتَحْلِفُكَ بِاللَّهِ أَيُّهَا الْحَبِيبُ أَنْ تَجُودَ عَلَى الْعَاشِقِ الْمَتِّيمِ بِقَلِيلٍ مِنَ النَّوْمِ ، عَلَّ قَلْبِهِ يَسْعُدُ بِرُؤْيَاكَ فِي الْمَنَامِ .
- ٩- إِنَّ حَبْلَكَ أَعْيَانِي وَجَعَلَنِي أَعَالِجَ سَكْرَاتِ الْمَوْتِ ، وَمَنْ يَزُورُنِي وَأَنَا عَلَى هَذِهِ الْحَالِ فَمَا عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يَرِثَنِي لِحَالِي وَيَبْكِي عَلَيَّ .
- ١٠- وَهَكَذَا هِيَ حَالِي أَنْتَظِرُ الْمَوْتَ ، فَإِنْ لَمْ أَمُتْ غَدًا فَقَدْ أَمُوتَ بَعْدَ غَدٍ ، فَهَلْ تَجُودُ عَلَيَّ أَيُّهَا الْحَبِيبُ بِنَظَرَةٍ عَلَيْهَا تَمُدَّنِي بِالْحَيَاةِ وَتَزِيدُ مِنْ عَمْرِي قَلِيلًا .

-مطالعة الوحدة الرابعة : درس " كتاب العقد الفريد " للكاتب أُمجد الطرابلسي:-

- س١- من مؤلف كتاب العقد الفريد ؟ وأين ومتى ألفه ؟
- ج١- مؤلف الكتاب : ابن عبد ربّه الأندلسي ، وقد ألفه في الأندلس ، بعد ظهور كتاب (عيون الأخبار) لابن قتيبة في المشرق بنصف قرن أو أكثر .
- س٢- اذكر دليلاً يثبت اهتمام الأندلسيين بأدب المشرق .
- ج٢- كان الأندلسيون ينظرون إلى المشرق نظرة إعجاب فيسمّون مدنها وقصورهم بأسماء مدن المشرق ، ويحذون في شعرهم ونثرهم وتصانيفهم آداب المشاركة .
- س٣- بيّن وجه التشابه بين طريقة ابن عبد ربّه في تأليف كتابه ، وبين طريقة ابن قتيبة ؟
- ج٣- هي الطريقة ذاتها من حيث جمع الأخبار ، ثمّ تصنيفها في أبواب وفق معانيها العامّة .
- س٤- عدّد الأبواب السبعة المشتركة بين كتابي (العقد الفريد و عيون الأخبار) .
- ج٤- هنالك سبعة أبواب مشتركة هي : السلطان ، الحروب ، العلم والأدب ، المواعظ والزهد ، الطبائع ، الطعام ، النساء .
- س٥- ما الابتكار الذي قام به ابن عبد ربّه ليجعل كتاب العقد الفريد ينسجم مع ذوق الأندلسيين ؟
- ج٥- هو ابتكار ينسجم مع ذوق الأندلسيين وعنايتهم بالزينة والزخرف ، حيث سمّى كلّ باب من أبواب كتابه الاثني عشر باسم جوهرة من الجواهر الكريمة ، مثل : كتاب اللؤلؤة في السلطان ، وكتاب الفريدة في الحروب فكانت أبواب الكتاب تؤلّف في مجموعها عقداً متناظراً تتوسّطه الواسطة وتتقابل فيه الجواهر الكريمة من الطرفين .
- س٦- لماذا كان لكتاب العقد الفريد قيمة كبيرة في نظر الباحثين والأدباء ؟
- ج٦- لأنّ هذا الكتاب يعتبر مصدراً غنياً من مصادر تراثنا الأدبيّ في المشرق العربيّ .